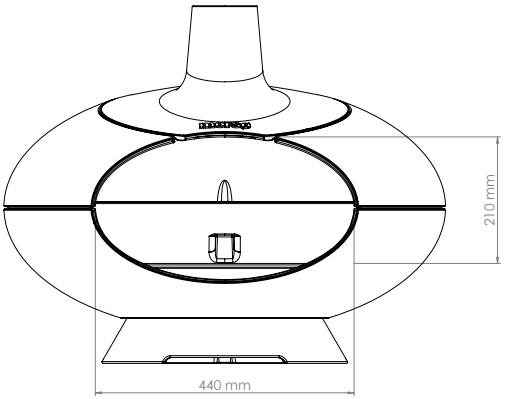
morsø
DANISH DESIGN SINCE 1853

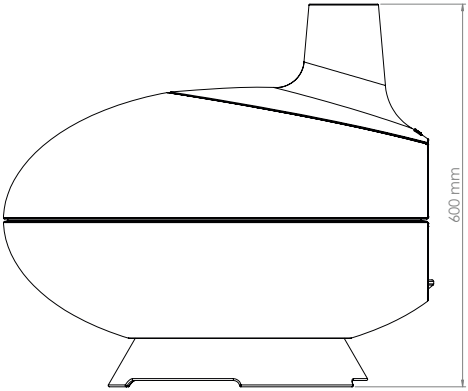
MORSØ FORNO

MORSØ FORNO

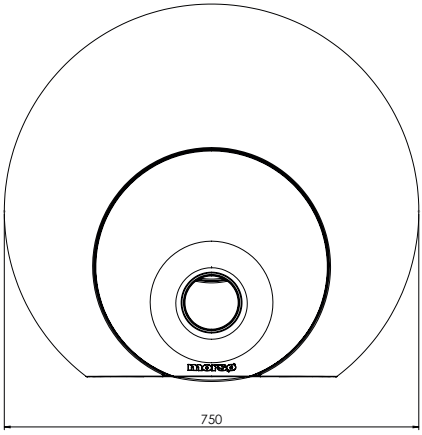
DK - ENG - FR - DE

Important: Retain these instructions for future use.



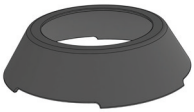


Vægt samlet 96 kg
Total weight 96 kg
Poids total 96 kg
Gesamtgewicht 96 kg



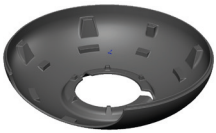
morsø
DANISH DESIGN SINCE 1853

Ovnens dele - The parts of the stove - Les éléments du four - Die Teile des Ovens



7,3 kg

Sokkel Dobbelt coated støbejern
Plinth Double coated cast iron
Socle Fonte pleine et double revêtement
Sockel Doppelt beschichtetem Gusseisen



35,8 kg

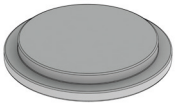
Bund Dobbelt coated støbejern
Base Double coated cast iron
Base Fonte pleine et double revêtement
Unterteil Doppelt beschichtetem Gusseisen

27,8 kg

Top Dobbelt coated støbejern
Top Double coated cast iron
Dessus Fonte pleine et double revêtement
Oberteil Doppelt beschichtetem Gusseisen

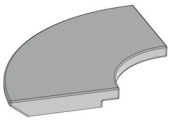
10,8 kg

Skorsten Dobbelt coated støbejern
Chimney Double-coated cast iron
Cheminée en fonte pleine à double revêtement
Schornstein, aus doppelt beschichtetem Gusseisen



3,7 kg

Centersten Keramisk stenmateriale
Central stone Ceramic tile
Pierre centrale Tuile céramique
Mittelstein Keramikplatte



2,5 kg (10 kg)

Sten (4 stk.) Keramisk stenmateriale
Stone (4 pieces) Ceramic tile
Pierre (4 pièces) Tuile céramique
Stein (4 Stück) Keramikplatte

Tillykke med din nye Morsø Forno

Du kan nu sprede hygge på terrassen og tilberede knasende sprøde italienske pizzaer og perfekte brød på få minutter.
Morsø Forno er designet af den prisbelønnede danske designer Klaus Rath, og er det ideelle valg for familien, der sætter pris på god mad, unikt design, originalitet og fælles oplevelser.
Morsø Fornos form er fremkommet ud fra både indre og ydre hensyn, og med dens rene linjer samt enkle og funktionelle design passer udeovnen perfekt ind i den velkendte Morsø stil.

- Indefra er ovnen formet som en traditionel italiensk træfyret pizzaovn med et bredt, lavloftet brændkammer, hvor der er plads til at skubbe brændet til siden, når der skal laves mad, og hvor der er en god strålingsvarme fra loftet.
- Udefra har ovnen en enkel og karakteristisk form, der nemt placeres enten i jordhøjde – primært anvendt som pejs - eller højere oppe på en bænk eller et bord, hvis ovnen primært tænkes anvendt til madlavning.

Morsø Forno er fremstillet i solidt dobbelt coated støbejern. Det sikrer at den holder i mange sæsoner, ved korrekt anvendelse og pleje. Dobbelt coating UHT 600 er godkendt til anvendelse i forbindelse med indirekte kontakt med fødevarer, og er gennemtestet og godkendt efter NORSOK standard.
Bag hver Morsø Forno ligger mere end 160 års erfaring med støbejern samt en grundig kvalitetskontrol foretaget af vore medarbejdere gennem hele produktionsprocessen.

SIKKERHEDSINFORMATIONER

- Forlad aldrig ovnen, før alle flammer og gløder er slukket.
- Brug af vand til slukning kan medføre, at støbejernsemnerne slår sig og bliver skæve.
- Ovnens yderside bliver meget varm under fyring. Der skal derfor udvises fornøden forsigtighed - specielt i forbindelse med børn og kæledyrs ophold i nærheden af ovnen.
- Brug ikke brændbare væsker til optænding eller vedligeholdelse af bålet.
- Vær opmærksom over for meget høje temperaturer, når ovnen er i brug. Brug handsker. Stik ikke arme og fingre ind i ovnen under drift.
- Vær opmærksom over for gnister og flammer fra ovnens munding og skorsten.
- Brug kun køkkenredskaber der kan tåle høje temperaturer. Potter, pander og lignende skal være udført i enten støbejern, aluminium eller sort stål. Teflon og silikone er uegnet.

Placering af ovnen

- Ovnen skal placeres mindst 1m fra brandbare overflader og materialer til siderne.
- Ovnen må kun anvendes udendørs og må ikke placeres under udhæng eller lavt hængende grene.
- Det er vigtigt at ovnen placeres på en ikke-brændbar, plan og vandret flade.

Bortskafning af aske og gløder

- Brug en metalskovl til at bortskaffe aske/gløder.
- Benyt en metalspand med tætsluttende metallåg til opbevaring af aske og gløder. Anbring altid spanden på en ikke brændbar overflade, i god afstand til brændbare materialer.

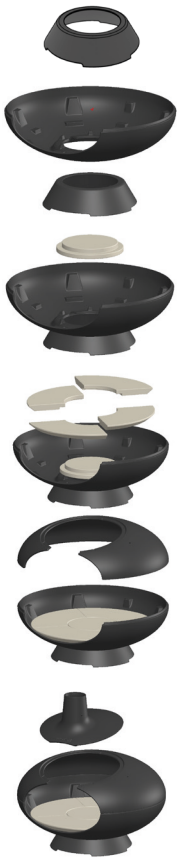
- Når asken er kold, kan den anvendes som gødning i din have, eller den kan bortskaffes med alm. dagrenovation

SAMLING AF MORSØ FORNO

Morsø Forno vejer 96 kg. For at undgå skamferinger i forbindelse med udpakning og opstilling af ovnen, anbefales det at være 2 personer til dette arbejde

Ovnen kan ved modtagelse have lyse mærker. Disse stammer fra samling og håndtering af ovnen i vores produktion. Der vil sikkert også opstå nogle mærker, når du opstiller ovnen. De fjernes let med en let fugtig klud.

Opstilling af Morsø Forno



1. Placér soklen på en plan overflade, helst der hvor du ønsker, at Fornoen skal stå.

   Husk at tage den samlede diameter på 75 cm og afstand til brændbare materialer i betragtning, inden du placerer ovnen.

2. Bunden sættes nu oven på soklen, med åbning i den retning du ønsker det.

3. Læg centerstenen på de tre ben i midten af Fornoen.

4. Læg nu sidestene på plads i Fornoen.
   Skub sidestene sammen om centerstenen.

5. Læg toppen på.
   Det er vigtigt at sikre, at toppen ikke ligger skævt, og at den hviler jævnt på hele underdelen.

6. Slutteligt lægges skorstenen på.

VEDLIGEHOLD OG PLEJE

Ønsker du at rengøre stenen, gøres dette lettest med en stiv kobber-børste, når stenen er varm. De mørke aftegninger på stenen er sod- og askepartikler og indeholder ingen bakterier. Aftegningerne kan desværre ikke helt undgås, men de kan minimeres ved kun at fyrre med helt tørt træ, som er kløvet fint. Støbejernsdelene kan vaskes med en mild opløsning af brun sæbe, når ovnen er kold. Brug helst demineraliseret vand – almindeligt postevand kan give kalkskjolder. Ved fyring i ovnen, kan der opstå små revner i stenenes overflade. Disse revner er ubetydelige, og afføder ingen sikkerheds- eller sundhedsmæssig gener.

VIGTIGT

Sørg for at rengøre dit apparat, før det tages i brug første gang, og sørg for, at der ikke er emballagemateriale tilbage på produktet. Sørg for at opvarme produktet ved maks. temperatur i mindst 15 minutter, før produktet tages i brug første gang. Hvis dit produkt har et låg, skal det forvarmes med et lukket låg.

REKLAMATION

Reklamationsperioden regnes fra salgsdato, og dækker fejl og mangler. Den nationale købelovs varighed er gældende.

Garantien omfatter ikke:

- Slitagedele, dvs. dele som nedbrydes ved almindelig brug, som fx sten og tætningsmaterialer. Vedrørende disse dele følges de i købeloven gældende bestemmelser om ansvar for mangler.
- Skader forårsaget af forkert installation og brug i forhold til Morsø's monterings- og fyringsvejledninger.
- Skader opstået som følge af overophedning samt fyring med forkert brændsel.

Ved en eventuel reklamation bedes du kontakte din forhandler, som herefter vil foretage behandlingen af reklamationen.

TIPS & TRICKS

Optænding og fyringsteknik

Bag ethvert succesfuldt bål ligger et godt glødelag. Det dannes hurtigt ved optænding med 2-4 optændingstabletter under 1 – 2 kg tørt pindebrænde i midten af ildstedet. Pindebrændet stables over kryds og antændes midt i stakken. Du kan benytte et pusterør, som det der er indbygget i Morsø Askeskraber, til at blæse på gløderne og derved sætte ekstra gang i bålet. Når optændingsbålet er brændt ned, deles det ud over et areal svarende til den midterste sten, og der lægges mere brænde på. For hurtigt at få ovnen klar til pizzabagning er det en fordel at benytte fint kløvet brænde, ca. 3 x 3 cm.

Når bålet igen er brændt ned, gentages ovenstående punkt, til man har gløder nok til at dække næsten hele ovnens bund. Hver gang udvides det areal som dækkes af gløderne, og dermed kan man putte mere brænde på. For at undgå at brænde sig, er det en god idé at benytte en tang til at placere træet i ovnen. Det kan fx være Morsø lldtang, som er udviklet specielt til Morsø Forno.
Ved optænding med paraffinholdige optændingsblokke eller –poser, kan man med fordel benytte en kløvet trækævle som underlag. Dermed undgår man, at paraffinen smelter ned i bagepladen.

OBS!! Der skal altid anvendes tørt, rent og ubehandlet træ i ovnen.

Træ bør under tag lagres i mindst 1 år og helst 2 år med fri adgang for vind. Træ skal kløves hurtigst muligt efter fældningen, hvis det skal tørre hurtigt. Træet kan anvendes, når fugtigheden er under 20 %.

Brug aldrig drivtømmer, da det som regel er meget saltholdigt, og dermed kan ødelægge ovnen. Imprægneret og malet træ samt spånplader udsender giftig røg og dampe, og må derfor heller ikke anvendes som brænde. Fyrretræ samt lignende harpiksholdige træsorter udvikler giftige gasser under afbrænding, og bør derfor ikke benyttes i forbindelse med madlavning.

Under opvarmning og afkøling kan ovnen afgive nogle knirkelyde, hvilket skyldes den store temperaturforskel materialet udsættes for.

Pizzabagning

Til pizzabagning skal stenen være meget varm, og samtidigt skal der være levende flammer, som løber op ad ovnens inderside. For at varme stenene godt op, anbefales det at følge fremgangsmåden, som er beskrevet i afsnittet "Optænding og fyringsteknik".
Flammeloftet opnås ved at fordele gløderne 2/3 rundt langt kanten af ovnen og derpå jævnligt supplere med tynde pinde af fint kløvet, tørt brænde. Efter kort tid vil brændet flamme op.
Afhængigt af vejret, og hvor kraftigt du fyrer, kan ovnen være klar til at bage pizza i løbet af 30-60 minutter. Optimal temperatur på stenen, hvor du bager pizzaen, skal være 250-300 °C, og temperaturen i kuplen skal gerne være over 500 °C.

- Når ovnen er klar, ryddes et område i midten af ovnen med en askeskraber. Eventuel løs aske kan puste væk med pusterøret i Morsø Askeskraber.
- Pizzaen placeres direkte på bagestenene og drejes med korte intervaller, for en jævn bagning.
- Efter få minutter har du en lækker friskbagt pizza.

Under afsnittet "Opskrifter" kan du finde et par opskrifter til inspiration, og ellers kan vi varmt anbefale Gorm Wiswehs kogebog med den meget sigende titel "Pizza".

OPSKRIFTER

Som hjælp til at komme i gang med at bruge ovnen, kan du på www.morsoe.com finde opskrifter, der er udviklet af pizzakokken Gorm Wisweh.

TILBEHØR

Til Morsø Forno er der udviklet en række tilbehørsprodukter, som alle kan købes på www.morsoe.com, samt hos udvalgte specialforhandlere. Se forhandlerlisten på www.morsoe.com

REPARATIONSSÆT

Der vil ved brug forekomme ridser og rustudtræk på overfladen, de mindre skader repareres nemt med det medfølgende reparations-/vedligeholdelsessæt. Det anbefales at ovnen 1-2 gange årligt vedligeholdes. Se vedligeholdelsesvideo på morsoe.com.

MODERNE DESIGN OG HØJESTE FUNKTIONALITET - HÅNDLAVET I DANMARK

SÅ LET ER DIN MORSØ AT VEDLIGEHOLDE

Ved opstillingen og med tiden kan din Morsø få små skrammer. Dette skyldes materialet og er helt normalt, der ikke er tale om en kvalitetsmangel.

Du kan let udbedre små skrammer og ridser ved hjælp af det vedlagte reparationssæt:

- Væsken fordeles jævnt
- Morsø ovnen tændes og varmes rigtig godt igennem
- Væsken brænder sig automatisk fast ved de høje temperaturer

Reparationssættet kan også bruges i forbindelse med rust.

BEDSTE OVERFLADEBESKYTTELSE

Coatingen beskytter mod UV-Stråler og vekslende vejrforhold, uden at det påvirker ovnens funktionalitet og uden at besvære optændingen.

STOL PÅ MORSØ

Da Morsø ovne er støbt af højeste kvalitetsjern, er Morsø ovnen ekstrem modstandsdygtig overfor gennembrænding.

Materialet forhindrer forvridninger og forskydninger ved opvarmning og holder meget længe på varmen takket være perfekte tætninger uden svejsninger.

LIDT ARBEJDE, MEGEN FORNØJELSE

Din Morsø behøver ingen rengøring, da de høje temperaturer afbrænder fedt og madrester.

Hvis du ikke har brugt din Morsø et stykke tid? Følg denne fremgangsmåde, når ovnen er kold:

1. Vask din Morsø med mild sæbevand,
2. Fjern alle sæberester,
3. Tænd op

Støbejernsdele, der kommer i kontakt med levnedsmidler, kan smøres i madolie efter rengøring med varmt vand.

5 ÅRS GARANTI

På vores støbejernsovne i Outdoor Living-serien giver vi 5 års garanti på støbe- og materialefejl.

morsø
DANISH DESIGN SINCE 1853

Congratulations on your new Morsø Forno

Now you can enjoy your terrace while preparing crisp, crunchy Italian pizzas and perfectly baked bread in just a few minutes.
Morsø Forno has been designed by award-winning Danish designer Klaus Rath, and is the ideal choice for the family that values good food, unique design, originality and shared experiences.
The shape of Morsø Forno is based on both internal and external considerations, and its clean lines and simple, functional design fits perfectly with the well-known Morsø style.

- Internally, the Forno is shaped like a traditional wood-burning Italian pizza oven with a wide, low-ceilinged firebox, with room to move the fire aside when cooking food, and good radiant heat from the ceiling.
- On the outside, the Forno has a simple and characteristic shape, that can readily be placed either at ground level – primarily for use as a fireplace - or higher up on a bench or table, if the stove is mainly intended for use in food preparation.

Morsø Forno is made of solid double coated cast iron, coated with a heat and corrosion resistant coating-system, designed for extreme environmental exposures with a low maintenance consideration. This ensures that it lasts for many seasons with correct usage and care.
Behind every Morsø Forno is more than 160 years of experience with cast iron and thorough quality control by our employees throughout the production process.

SAFETY INFORMATION

- Never leave the Forno before all flames and embers are extinguished.
- Using water to extinguish the fire can result in the cast iron components cracking or warping.
- The outside of the oven becomes very hot while lit. Therefore, be sure to take the necessary care, especially if children and pets are close to the Forno.
- Do not use combustible liquids to light or maintain the fire.
- Be aware of very high temperatures when the Forno is in use. Use gloves. Do not insert arms or fingers into the Forno during use.
- Be aware of sparks and flames from the mouth and chimney of the Forno.
- Only use kitchen tools that can withstand high temperatures. Pots, pans and the like must be made of cast iron, aluminium or mild steel. Teflon and silicone are unsuitable.

Positioning the Forno

- The Forno must be placed no less than 1m from flammable surfaces and materials to the sides
- The Forno should only be used outdoors and must not be placed below eaves or low hanging branches.
- It is important for the Forno to be placed on a flat, non-flammable, horizontal surface.

Removing ash and embers

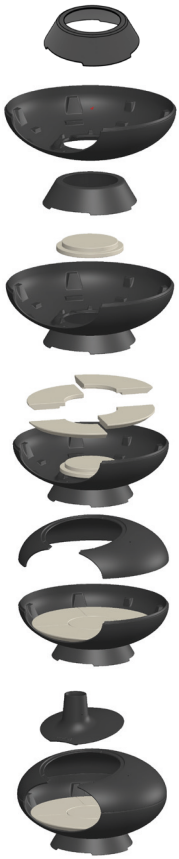
- Use a metal shovel to remove ash or embers.
- Use a metal bucket with a tight-fitting metal lid to store ash and embers. Always place the bucket on a non-flammable surface, well clear of flammable materials.

- When the ash is cold, it can be used as fertiliser in your garden, or disposed of with ordinary refuse.

ASSEMBLING THE MORSØ FORNO

Morsø Forno weighs approx. 96 kg. To avoid injury during unpacking and assembling the Forno, we recommend that 2 people should carry out this work.
The Forno may have pale markings on delivery. These are a result of assembly and handling during production. Marks will probably also arise when you assemble the Forno. They can easily be removed using a slightly damp cloth.

Assembling your Morsø Outdoor Oven



1. Place the plinth on a flat surface, preferably where you want the Forno to be.

   Remember to allow for the total diameter of 75 cm and separation from flammable materials before positioning the Forno.

2. Next, place the bottom on the plinth, with the opening in the direction wanted.

3. Lay the center stone on the three legs in the middle of the Forno.

4. Now position the side bricks in place in the Forno. Push the side bricks together around the centre brick.

5. Place the top on. It is important to ensure that the top is not placed askew and that it rests evenly on the bottom section.

6. Finally, position the chimney on top.

MAINTENANCE AND CARE

If you want to clean the stone, this is best done with a stiff copper brush when the stone is hot. The dark markings on the stone are particles of soot and ash, and contain no bacteria. Such marking can unfortunately not be entirely avoided, but can be minimised by only burning entirely dry, finely split wood. The cast iron parts can be washed with a mild solution of soft soap, when the Forno is cold. Preferably use demineralised water, as ordinary tap water can leave limescale. When the fire is lit, small cracks can appear in the surface of the stones. These cracks are insignificant and are not a health or safety hazard.

IMPORTANT

Make sure to clean your appliance before its first use, and make sure that there are no packaging material left on the product. Make sure to Heat the product at max temp for at least 15 minutes before using the product for the first time. If your product has a lid it needs to be pre heated with a closed lid.

GUARANTEE

The guarantee period runs from the date of purchase.

The guarantee does not cover:

- Wear items, i.e. parts that become worn during ordinary use, such as stones and sealants. For these parts, the relevant provisions of the Sale of Goods Act for deficiencies apply.
- Damage resulting from incorrect installation and use in relation to Morsø's assembly and usage guidelines.
- Damage as a result of overheating or using incorrect fuel.

In the event of a claim for defects or omissions, the provisions of the national sale of goods legislation apply. In the event of a claim, please contact your dealer, who will deal with your claim.

TIPS & TRICKS

Lighting and stoking techniques

Behind every successful fire is a good layer of embers. This can be formed quickly by using 2-4 firelighting briquettes under 1 – 2 kg dry kindling in the middle of the fireplace. Kindling should be stacked in a cross and the stack lit in the middle. You can use a blower pipe, such as that built into the Morsø Ash scraper, to blow on the embers and give the fire an extra boost.

When the kindling has burnt down, spread it over an area corresponding to central stone, and add more firewood To quickly prepare the Forno for pizza baking, it helps to use finely split firewood, approx. 3 x 3 cm.

When the fire has burnt down again, repeat the above until there are enough embers to cover almost the whole bottom of the stove. Each time, the area covered by embers expands, allowing more firewood to be added. To avoid burns, it is a good idea to use tongs to add firewood to the Forno. You could use Morsø Fire Tongs, which have been developed especially for the Morsø Forno.

If lighting with firelighters or bags containing paraffin, it can be helpful to place a split log underneath. This prevents the paraffin melting into the baking stone.

NB!! Always use dry, clean and untreated timber in the fireplace.
Logs should be stored under a roof for no less than 1 year, and preferably 2 years, exposed to the wind. Logs should be split as soon as possible after felling if they are to dry quickly. The wood can be used when its moisture content is below 20 %.
Never use driftwood, as it is usually very salty and can therefore ruin the stove. Impregnated and painted timber and chipboard emit poisonous smoke and vapours, and must therefore not be used as firewood. Pine and similar species of resinous timber develop poisonous gases when burning, and should therefore not be used in connection with food preparation.
When heating up and cooling down, the stove can make cracking sounds, which are due to the large temperature difference to which the material is subjected.

Pizza baking

For pizza baking, the stone must be very hot, and there must be living flames running up the inside of the stove. To heat the stones thoroughly, we recommend following the method described in the section on "Lighting and stoking techniques".

The ceiling of flames is achieved by spreading the embers 2/3 of the way around the edge of the Forno and regularly supplementing with thin sticks of finely split, dry firewood. The firewood will flame up after a short while.
Depending on the weather and how much fuel you use, the Forno can be ready for baking pizzas in 30-60 minutes. The optimal temperature of the stone on which you bake the pizzas, must be 250-300 °C, and the temperature in the dome must preferably be above 500 °C.

- When the Forno is ready, clear an area in the middle of the stove with an ash scraper. Any loose ash can be blown away with the blower pipe in the Morsø Ash Scraper.
- Place the pizza directly on the rear stones and turn at short intervals to achieve even baking.
- In a few minutes, you will have a delicious, extra crisp pizza.

On www.morsoe.com you will find a section on "Recipes" containing some recipes to inspire you.

ACCESSORIES

A range of accessories have been developed for Morsø Forno, which are all available at your local dealership.

REPAIR KIT

Surface scratches and rust formation will appear with use. Such small damages are easily repaired using the supplied repair/maintenance kit. Maintenance of the oven is recommended 1-2 times annually. See the maintenance video at morsoe.com.

morsø
DANISH DESIGN SINCE 1853

MODERN DESIGN AND HIGHEST FUNCTIONALITY - HAND-MADE IN DENMARK

THIS IS HOW EASY YOUR MORSØ IS TO MAINTAIN

Packing, setting up and time can leave your Morsø with a few small scrapes. This is due to the materials and entirely normal, not a matter of sub-standard quality.

You can easily remedy small scrapes and scratches using the enclosed repair kit:

- Apply the liquid evenly
- Light the Morsø stove and heat through fully
- The liquid automatically fuses on at the high temperatures

The repair kit can also be used for rust spots

BEST SURFACE PROTECTION

The coating protects against UV rays and changing weather conditions, without affecting the functionality of the stove or impairing lighting.

DEPEND ON MORSØ

As the Morsø stoves are cast using the highest quality iron, the Morsø stove is extremely resistant to burning through.

The material prevents deformation and displacement due to heating and retains heat for a very long time thanks to perfect joints without welds.

A LITTLE WORK, A LOT OF ENJOYMENT

Your Morsø needs no cleaning, as the high temperatures burn off fat and food scraps.

If you haven't used your Morsø for a while? Follow this procedure when the stove is cold:

1. Wash your Morsø with mild soapy water,
2. Remove all soap residues,
3. Light up

Cast iron parts that come in contact with foodstuffs can be coated with cooking oil after cleaning with hot water.

5 YEARS WARRANTY

We give a 5 years warranty on our Outdoor Living series against casting and material defects.

Félicitations pour votre nouvel achat du Morsø Forno

Maintenant vous pouvez profiter de votre terrasse tout en préparant de savoureuses pizzas italiennes et du pain cuit à la perfection en quelques minutes.
Le Four d'extérieur Morsø a été conçu par l'architecte danois, lauréat de nombreux prix, Klaus Rath ; c'est le choix idéal pour la famille qui apprécie la gastronomie, l'esthétique, l'originalité et la convivialité.
La forme du Morsø Forno est basée sur des considérations aussi bien internes qu'externes, et ses formes sobres et sa conception simple et fonctionnelle correspondent parfaitement au style Morsø bien connu.

- Intérieurement, ce four a la forme d'un four à pizza italien traditionnel à bois, avec un large foyer à voûte basse, avec la place nécessaire pour écarter les braises lors de la cuisson et une bonne chaleur rayonnante de la voûte.
- De l'extérieur, le four a une forme simple et caractéristique, et peut être facilement placé soit sur le sol - principalement pour être utilisé comme cheminée – soit en hauteur, sur une surface de travail ou une table, position dans laquelle il est principalement utilisé à des fins culinaires.

Morsø Forno est fabriqué en fonte pleine avec un double revêtement. Cette conception résiste à la chaleur et à la corrosion dans les conditions d'exposition environnementales extrêmes et ne nécessite qu'une maintenance minimale.
Elle garantit que votre poêle restera aussi beau et efficace pendant de nombreuses années lorsqu'il est utilisé et entretenu correctement.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Ne jamais quitter le four tant que toutes les flammes et toutes les braises ne sont pas éteintes.
- Si l'on utilise de l'eau pour éteindre le feu, cela peut faire craquer ou déformer les pièces en fonte.
- L'extérieur du four peut devenir brûlant quand celui-ci est allumé. En conséquence, on prendra toutes les précautions nécessaires, surtout si des enfants ou des animaux sont à proximité.
- Ne pas utiliser de liquides combustibles pour allumer ou entretenir le feu.
- Etre toujours conscient des très hautes températures produites par le foyer lorsqu'il est en marche. Utiliser des gants. Ne pas introduire les bras ni les doigts dans le four pendant son utilisation.
- Ne pas oublier que des étincelles et des flammes peuvent jaillir de la gueule et de la cheminée du four.
- N'utiliser que des ustensiles de cuisine qui peuvent résister à de hautes températures. Les casseroles et cocottes etc. doivent être en fonte, en aluminium ou en acier doux. Le téflon et le silicone ne conviennent pas.

Le positionnement du four

- Le four doit être positionné au moins à 1 mètre de toutes surfaces ou matières inflammables sur les côtés
- Le four ne doit être placé qu'en extérieur et jamais sous un débord de toit ou des branches basses
- I est important de placer le four sur une surface horizontale, non inflammable

Pour retirer les cendres et les braises

- Utiliser une pelle en métal pour extraire les cendres et les braises.

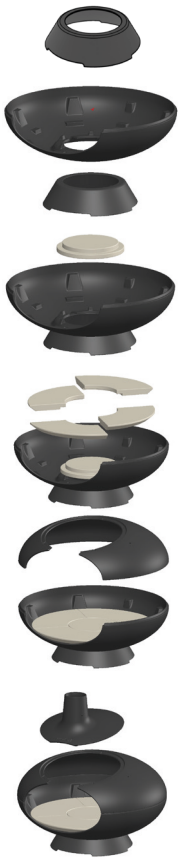
- Utiliser un seau en métal avec un couvercle qui se ferme bien pour stocker la cendre et les braises. Toujours placer le seau sur une surface non inflammable, bien à l'écart de matières inflammables.
- Quand la cendre est refroidie, elle peut être utilisée comme engrais dans votre jardin ou jetée avec les ordures ménagères.

L'ASSEMBLAGE DU MORSØ FORNO

Morsø Forno pèse 96 kg. Pour éviter de se blesser pendant le déballage et le montage du four, nous recommandons d'effectuer ce travail à deux personnes.

Le four peut porter des marques pâles lors de la livraison. Ces marques sont le résultat de l'assemblage et de la manutention durant la fabrication. Des marques seront peut-être aussi produites pendant que vous assemblez le four. Il peut y avoir quelques rayures lors de l'installation du Forno, ceux-ci peuvent facilement être réparées avec un stylo réparateur qui sera inclus.

L'assemblage de votre Morsø Forno



1. Placez le socle sur une surface plane, de préférence sur l'emplacement que vous avez choisi.

   Avant de positionner le four, n'oubliez pas de tenir compte du diamètre total de 75 cm et de l'écartement par rapport à toutes matières inflammables.

2. Ensuite, placez la partie inférieure sur le socle, avec l'ouverture dans la direction voulue.

3. Posez la pierre centrale sur les trois ergots au milieu du four.

4. Positionnez les briques latérales dans le poêle. Poussez les briques latérales pour les assembler autour de la brique centrale.

5. Mettez la partie supérieure en place. La partie supérieure doit être parfaitement alignée et reposer de manière uniforme sur la partie inférieure.

6. Pour terminer, placez la cheminée par-dessus.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Lorsque vous souhaitez nettoyer la pierre, il est préférable d'utiliser une brosse métallique dure quand la pierre est chaude. Les marques sombres sur la pierre sont des particules de suie et de cendre et ne contiennent pas de bactéries. Il n'est pas possible d'éviter entièrement la formation de telles marques, mais elle peut être réduite à un minimum en ne brûlant que du bois très sec, très refendu. Les parties en fonte peuvent être lavées avec une solution de savon doux, quand le four est froid. Il est préférable d'utiliser de l'eau déminéralisée pour la solution, car l'eau ordinaire peut laisser des traces de tartre. Quand le feu est allumé, de fines craquelures peuvent apparaître à la surface des pierres. Ces craquelures sont sans importance et ne présentent aucun risque pour la santé ou la sécurité.

IMPORTANT

Veuillez nettoyer votre appareil avant sa première utilisation et assurez-vous qu'aucun matériau d'emballage n'est resté sur le produit. Veuillez chauffer le produit à température maximale pendant au moins 15 minutes avant la première utilisation. Si votre produit est équipé d'un couvercle, préchauffez-le avec un couvercle fermé.

GARANTIE

La période de garantie est comptée à partir de la date d'achat.

La garantie ne couvre pas:

- Les pièces d'usure, c'est-à-dire les pièces qui s'usent pendant l'utilisation normale, telles que les pierres et les joints. Pour ces pièces, les dispositions appropriées de la Loi sur la Vente des Marchandises concernant les défauts sont applicables.
- Les dommages résultant d'une installation et d'une utilisation incorrectes par rapport aux directives de Morsø sur l'utilisation et l'assemblage.
- Les dommages par suite d'une surchauffe ou de l'utilisation d'un combustible qui ne convient pas.

Dans le cas d'une réclamation pour défauts de matière ou de façon, les dispositions de la législation nationale sur la vente des marchandises sont applicables.

En cas de réclamation, veuillez contacter votre revendeur, qui traitera votre réclamation.

CONSEILS UTILES

Techniques pour allumer et attiser le feu

Pour réussir un bon feu il faut avoir une bonne couche de braises. Ce feu peut être réalisé rapidement en utilisant 2 à 4 briquettes d'allumage sous 1 à 2 kg de petit bois sec au milieu du foyer. Le petit bois d'allumage peut être placé en croix et la pile allumée au milieu. Vous pouvez utiliser un tuyau de soufflage, comme celui intégré dans le grattoir de cendres Morsø, pour souffler sur les braises et encourager le feu. Quand le petit bois a brûlé, étalez-le sur une zone correspondant à la pierre centrale, et rajoutez du bois. Pour préparer rapidement le four pour la cuisson de pizza, il est préférable d'utiliser du bois finement fendu, d'une section d'environ 3 x 3 cm.

Quand le feu a brûlé de nouveau, recommencez la procédure jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment de braises pour couvrir la quasi totalité du bas du four. A chaque fois, la surface couverte de braise s'étale, ce qui permet de rajouter du bois. Pour éviter de se brûler, il est conseillé d'utiliser des pinces pour ajouter du bois dans le four. On peut utiliser les pinces Morsø, qui ont été spécialement conçues pour le four d'extérieur Morsø.

Si l'allumage se fait avec des briquettes ou sachets contenant du pétrole, il est conseillé de les placer par-dessus une bûche fendue. Cela empêche la paraffine de fondre sur la pierre de cuisson.

ATTENTION !! Toujours utiliser du bois sec, propre et non traité dans le four.
Les buches doivent être stockées sous abri pendant au moins 1 an, et de préférence 2 ans, exposées au vent. Les bûches doivent fendues dès que possible après la coupe pour pouvoir sécher rapidement. On peut utiliser le bois lorsque sa teneur en humidité est inférieure à 20 %.

Ne jamais utiliser de bois flotté car il est normalement très chargé de sel et sera susceptible de détruire le four. Le bois et les panneaux de fibres peints ou imprégnés dégagent des fumées et vapeurs toxiques, et ne doivent donc pas être utilisés comme combustible. Les essences de pin et autres résineux dégagent des gaz toxiques en brûlant, et ne doivent donc pas être utilisés dans la préparation des aliments.

Lorsqu'il chauffe ou refroidit, le four peut émettre des craquements, qui sont dus aux grandes différences de température auxquelles la matière est soumise.

Cuire des pizzas

Pour la cuisson des pizzas, la pierre doit être très chaude, avec aussi des flammes vives léchant l'intérieur du four. Pour bien chauffer les pierres, nous recommandons de suivre la méthode décrite dans la section "Techniques pour allumer et attiser le feu".

Le sommet des flammes est obtenu en étalant les braises sur les 2/3 du pourtour du four et en rajoutant régulièrement de minces bâtonnets de bois sec, finement fendu. Le bois s'enflammera peu après.
En fonction du temps qu'il fait et de la quantité de bois que vous utiliserez, le four sera prêt pour la cuisson des pizzas en 30 à 60 minutes. La température optimale de la pierre sur laquelle vous cuisez vos pizzas, doit être de 250 à 300 °C, et la température dans la voûte doit être de préférence supérieure à 500 °C.

- Quand le four est prêt, dégagez une zone au milieu du four au moyen d'un racloir à cendres. - Toute quantité de cendres volantes peut être dispersée en utilisant le tuyau de soufflage du grattoir à cendres Morsø.
- Placez la pizza directement sur les pierres arrière et tournez-là de temps en temps pour obtenir une cuisson bien répartie.
- En quelques minutes, vous obtiendrez une pizza délicieuse, très croustillante.

La Section "Recettes" contient quelques recettes qui peuvent vous inspirer. Nous vous recommandons aussi vivement le livre de cuisine de Gorm Wisweh, intitulé inévitablement «Pizzas».

RECETTES

Pour vous aider à démarrer avec votre Morsø Forno, vous pouvez trouver des recettes à www.morsoe.com mises au point par le chef spécialiste de la pizza Gorm Wisweh.

LES ACCESSOIRES

Divers accessoires ont été mis au point pour le Four d'extérieur Morsø ; tous ces accessoires sont disponibles sur le votre concessionnaire.

KIT DE RÉPARATION

Au fil du temps, il est possible que des rayures ou points de rouille apparaissent à la surface. Le kit d'entretien vous permettra de réparer facilement ces petits défauts. Nous vous recommandons de procéder à un entretien de votre four une ou deux fois par an.
Voir la vidéo sur l'entretien de votre four sur morsoe.com.

morsø
DANISH DESIGN SINCE 1853

UN DESIGN MODERNE, LES PLUS HAUTES FONCTIONNALITÉS, UNE FABRICATION MANUELLE AU DANEMARK

VOTRE MORSØ EST EXTRÊMEMENT FACILE À ENTRETENIR

Le déballage, la mise en place et le passage du temps peuvent laisser quelques petites marques sur votre Morsø. C'est normal et uniquement lié aux particularités du matériau. Rien à voir avec un quelconque problème de qualité.

Vous pouvez aisément faire disparaître ces petites traces et rayures avec le kit de réparation fourni.

- Appliquer uniformément le liquide.
- Allumez le poêle Morsø et laissez-le chauffer.
- Porté à haute température, le liquide s'intègre automatiquement dans la fonte.

Vous pouvez aussi utiliser le kit pour traiter des taches de rouille.

LA MEILLEURE PROTECTION

Le revêtement protège contre les rayons UV et les conditions atmosphériques changeantes, sans influencer la fonctionnalité du poêle et son allumage.

FAITES CONFIANCE À MORSØ

Comme les poêles Morsø sont coulés avec une fonte de la plus haute qualité, ils sont extrêmement résistants aux hautes températures et aux flammes.

Ce matériau se caractérise par une haute résistance à la déformation et aux variations liées à la chaleur. Un poêle Morsø est capable de conserver la chaleur très longtemps grâce à la perfection de ces jointures sans soudure.

BEAUCOUP DE PLAISIR

Votre Morsø n'a pas besoin d'être lavé, puisque les hautes températures brûlent les matières grasses et les résidus alimentaires.

Votre Morsø est resté inutilisé pendant un bon moment ? Si votre poêle est froid, suivez cette procédure :

1. Nettoyez l'extérieur de votre Morsø avec de l'eau savonneuse.
2. Éliminez les traces de savon.
3. Allumez votre Morsø.

Les parties en fonte qui entrent en contact avec de la nourriture peuvent être protégées avec de l'huile de cuisine après un simple nettoyage à l'eau chaude.

5 ANNÉES DE GARANTIE

Nous offrons une garantie de cinq années sur notre gamme Outdoor Living contre les défauts de coulage et du matériau.

UN PEU DE TRAVAIL ET

morsø
DANISH DESIGN SINCE 1853

Glückwunsch zu Ihrem neuen Morsø Forno!

Jetzt können Sie Ihre Terrasse genießen, während Sie nach nur wenigen Minuten knusprig-frische italienische Pizza und perfekt gebackenes Brot genießen.
Der Outdoor Ofen Morsø Forno wurde von dem preisgekrönten, dänischen Designer Klaus Rath entworfen und ist die ideale Wahl für die Familie, die gutes Essen, einzigartiges Design, Originalität und gemeinsame Erfahrungen schätzt.
Die Form des Morsø Forno Ofens beruht sowohl auf inneren als auch äußeren Erwägungen und ihre klaren Linien und das einfache, funktionale Design passt perfekt zum Morsø-Stil.

- Innen ist der Ofen wie ein traditioneller italienischer, mit Holz beheizter PizzazOfen geformt, mit einer breiten Feuerkammer mit niedriger Decke, mit Platz dazu, das Brennholz beim Zubereiten von Essen zur Seite schieben zu können und mit einer guten Strahlungswärme von der Decke.
- Außen hat der Ofen eine einfache und charakteristische Form, die bequem entweder auf dem Boden - in erster Linie für die Verwendung als Ofen - oder oben auf einer Bank oder einem Tisch angebracht werden kann, wenn der Ofen hauptsächlich zur Essenzubereitung verwendet wird.

Morsø Forno ist aus massivem doppelt beschichtetem Gusseisen hergestellt. Dies stellt sicher, dass es für viele Jahre bei korrekter Anwendung und Pflege halten. Die Doppelbeschichtung UHT 600 ist für den Einsatz beim indirekten Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen und wurde gründlich getestet und nach NORSOK Standard zugelassen.
Hinter jedem Morsø Forno ist mehr als 160 Jahre Erfahrung mit Gusseisen und einer gründlichen Qualitätskontrolle durch unsere Mitarbeiter währen des gesamten Produktionsprozesses.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Verlassen Sie niemals der Ofen, bevor alle Flammen und alle Glut erloschen sind.
- Wenn das Feuer mit Wasser gelöscht wird, kann es dazu führen, dass die gusseisernen Komponenten reißen oder sich verformen.
- Die Außenseite der Ofen wird sehr heiß, wenn er brennt. Halten Sie deshalb die gebotene Vorsicht, insbesondere wenn sich Kinder oder Haustiere in der Nähe des Outdoor Ofens aufhalten.
- Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, um das Feuer anzuzünden oder am Brennen zu halten.
- Beachten Sie die hohen Temperaturen, wenn der Ofen in Betrieb ist. Benutzen Sie Grillhandschuhe. Stecken Sie weder Arme noch Finger in den Ofen hinein, wenn er in Betrieb ist.
- Achten Sie auf Funken und Flammen aus Feueröffnung und Schornstein des Outdoor Ofens.
- Verwenden Sie nur Küchengeräte, die hohe Temperaturen aushalten. Töpfe, Pfannen und dergleichen müssen entweder aus Gusseisen, Aluminium oder Schmiedeeisen hergestellt sein. Teflon und Silikon sind ungeeignet.

Plazierung des Morsø Fornos

- Morsø Forno muss nach allen Seiten hin mit einem Mindestabstand von 1 m von entflammbaren Oberflächen und Materialien entfernt aufgestellt werden.
- Der Outdoor Oven darf nur im Freien und nicht unter einem Dachvorsprung oder niedrig hängenden Zweigen aufgestellt werden.

- Es ist wichtig, dass der Outdoor Oven auf einer flachen, nicht entflammbaren, horizontalen Oberfläche aufgestellt wird.

Beseitigung von Asche und Glut

- Entfernen Sie Asche und Glut mit einer Metallschaufel.
- Geben Sie Asche und Glut in einen Metalleimer mit einem dicht schließenden Metalldeckel. Stellen Sie den Eimer stets auf eine nicht entflammbaren Oberfläche und in ausreichendem Abstand zu entzündlichen Materialien ab.
- Wenn die Asche kalt ist, kann sie als Dünger in Ihrem Garten verwendet oder mit dem Restmüll entsorgt werden.

ZUSAMMENBAU DES MORSØ FORNOS

Des Morsø Forno wiegt 96 kg. Um Verletzungen beim Auspacken und Zusammenbau des Outdoor Ofens zu vermeiden, empfehlen wir, dass diese Arbeit von 2 Personen ausgeführt wird.

Der Ofen kann bei der Lieferung blasse Abdrücke aufweisen. Diese rühren vom Zusammenbau und der Handhabung während der Produktion her. Wenn Sie den Ofen zusammenbauen, werden eventuell auch Abdrücke auftreten. Sie sind leicht mit einem feuchten Tuch entfernt werden.

Zusammenbau Ihres Morsø Forno

1. Stellen Sie den Sockel auf einer flachen Oberfläche auf, achten Sie darauf, dass der erforderliche Abstand von entflammbaren Materialien eingehalten wird.

2. Bringen Sie als nächstes das Unterteil mit der Öffnung in die gewünschte Richtung auf dem Sockel an.

3. Legen Sie den Mittelstein auf die drei Zapfen in der Mitte des Kamins.

4. Jetzt die Seitensteine an ihren Platz im Ofen legen. Die Seitensteine um den Mittelstein zusammenschieben.

5. Das Oberteil auflegen. Es ist wichtig sicherzustellen, dass das Oberteil nicht schief liegt und gleichmäßig auf dem gesamten Unterteil liegt.

6. Zum Schluss den Schornstein auflegen.

WARTUNG UND PFLEGE

Wenn Sie den Stein reinigen möchten, machen Sie das am besten mit einer steifen Kupferbürste, wenn der Stein heiß ist. Die dunklen Flecken auf dem Stein sind Asche- und Rußpartikel und enthalten Bakterien. Solche Flecken können unglücklicherweise nicht vollständig vermieden, aber doch minimiert werden, indem nur vollständig trockenes, klein gespaltenes Holz verbrannt wird.
Gusseisen kann mit einer milden Schmierseifenlösung abgewaschen werden, wenn der Ofen kalt ist. Verwenden Sie vorzugsweise entmineralisiertes Wasser, da gewöhnliches Leitungswasser Kalkablagerungen hinterlassen kann. Wenn das Feuer brennt, können kleine Risse auf der Oberfläche der Steine auftreten. Diese Risse sind unerheblich und stellen keine Gefahr für Gesundheit oder Sicherheit dar.

WICHTIG

Sie Ihr Gerät vor der ersten Inbetriebnahme und achten Sie darauf, dass keine Verpackungsmaterialien im Produkt zurückbleiben. Erhitzen Sie das Produkt vor der ersten Inbetriebnahme für mindestens 15 Minuten bei maximaler Temperatur. Wenn das Produkt einen Deckel hat, muss es mit geschlossenem Deckel vorgeheizt werden.

GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

Die Gewährleistung beginnt mit dem Kaufdatum.
Die gesetzliche Gewährleistung umfasst nicht:

- Verschleißteile, d. h. Teile, die sich bei normalem Gebrauch abnutzen, wie Steine und Dichtmittel. Für diese Teile gelten die einschlägigen Bestimmungen des Kaufrechts für Mängel.
- Schäden, die durch unsachgemäße Installation in Verhältnis zu den Richtlinien von Morsø betreffend Zusammenbau und Verwendung entstanden sind.
- Schäden, die wegen Überhitzung oder Verwendung von falschen Brennstoffen entstanden sind.

Im Fall eines Anspruchs wegen Mängel oder fehlender Teile gelten die Bestimmungen des nationalen Kaufrechts. Wenden Sie sich bei einem Anspruch bitte an Ihrem Händler, der Ihren Gewährleistung bearbeiten wird.

TIPPS UND TRICKS

Techniken zum Anheizen und Schüren des Feuers

Das Geheimnis eines erfolgreichen Feuers liegt in einer guten Schicht Glut. Diese ist einfach zu erreichen, indem man 2-4 Grillanzünder unter 1-2 kg trockenem Anzündholz in die Mitte des Ofens hineinlegt. Das Anzündholz sollte kreuzweise aufgeschichtet und der Stoß in der Mitte angezündet werden. Sie können mit einem Luftrohr, wie dem, das in den Morsø Aschekratzer integriert ist, in die Glut blasen und das Feuer auf diese Weise zusätzlich entfachen. Wenn das Anzündholz heruntergebrannt ist, breiten Sie es über einen Bereich aus, der dem Mittelstein entspricht, und legen mehr Brennholz auf. Damit der Ofen schnell für das Backen von Pizza bereit ist, empfiehlt es sich klein gespaltenes Brennholz, ca. 3 x 3 cm, zu verwenden. Wenn das Feuer wieder heruntergebrannt ist, wiederholen Sie das oben beschriebene Verfahren, bis genügend Glut da ist, um fast den gesamten Boden des Ofens zu bedecken. Jedes Mal erweitert sich der von Glut bedeckte Bereich, so dass mehr Brennholz aufgelegt werden kann. Um Verbrennungen zu vermeiden, ist es eine gute Idee, beim Auflegen von Brennholz eine Feuerzange zu verwenden. Sie können die Morsø Feuerzange verwenden, die speziell für den Morsø Forno entwickelt wurde.
Wenn Sie Grillanzünder oder Paraffinanzünder verwenden, kann es nützlich sein, ein kleines Holzscheit darunter zu legen. Damit wird verhindert, dass das Paraffin in den Backstein schmilzt.

Hinweis!! Verwenden Sie für den Ofen stets trockenes, unbehandeltes Holz.
Die Holzscheite sollten mindestens 1 Jahr, besser 2 Jahre unter einem Dach gelagert werden, wo sie dem Wind ausgesetzt sind. Das Holz sollte so bald wie möglich nach dem Fällen gespalten werden, damit es schnell trocknet. Das Holz kann verwendet werden, wenn sein Feuchtigkeitsgehalt weniger als 20 % beträgt.
Verwenden Sie niemals Treibholz, da es normalerweise sehr salzhaltig ist und deshalb den Ofen beschädigen kann. Imprägniertes und lackiertes Holz sowie Spanholz gibt giftigen Rauch und giftige Dämpfe ab und darf deshalb nicht als Brennholz verwendet werden. Kiefernholz und ähnliche Arten harzhaltigen Holzes entwickeln beim Brennen giftige Gase und sollten daher nicht im Zusammenhang mit der Zubereitung von Lebensmitteln verwendet werden.
Beim Aufheizen oder Abkühlen kann der Ofen knackende Geräusche von sich geben, die durch den großen Temperaturunterschied bedingt sind, dem das Material unterworfen ist.

Pizzabacken

Zum Pizzabacken muss der Stein sehr heiß sein und es müssen auch Flammen an der Innenseite des Ofens empor züngeln. Um den Ofen gründlich durchzuheizen empfehlen wir die in dem Abschnitt „Techniken zum Anheizen und Schüren des Feuers“ beschriebene Methode.
Ein Hochzüngeln der Flammen wird erreicht, indem die Glut zu 2/3 am Rand des Ofens entlang ausgebreitet wird und regelmäßig zusätzlich dünne Scheite klein gespaltenes, trockenes Brennholz aufgelegt werden. Das Brennholz fängt nach kurzer Zeit Feuer.
Abhängig vom Wetter und von der Menge des verwendeten Brennmaterials kann der Ofen nach 30-60 Minuten für das Backen von Pizzen bereit sein. Die optimale Temperatur des Steins, auf dem Sie Ihre Pizza backen, muss 250-300 °C betragen, und die Temperatur im Oberteil des Ofens sollte vorzugsweise über 500 °C liegen.

- Wenn der Ofen bereit ist, müssen Sie einen Bereich in der Mitte des Ofens mit einem Aschekratzer frei machen. Lose Asche kann mit dem Luftrohr im Morsø Aschekratzer weggeblasen werden.
- Legen Sie die Pizza direkt auf die hinteren Steine und drehen Sie sie in kurzen Abständen, um ein gleichmäßiges Ausbacken zu gewährleisten.
- In wenigen Minuten werden Sie eine köstliche, besonders knusprige Pizza haben.

Der Abschnitt „Rezepte“ enthält einige Rezepte zu Ihrer Inspiration.

REZEPTE

Um Ihnen bei den ersten Schritten mit Ihrem Morsø Forno zu helfen, können Sie auf www.morsoe.com einige der von dem Pizzabäcker Gorm Wisweh entwickelten Rezepte lesen.

ZUBEHÖR

Für den Morsø Forno wurde eine Auswahl von Zubehör entwickelt, das alles bei Ihrem Morsø-Händler erhältlich ist.

REPARATUR-KIT

Beim Gebrauch treten Kratzer und Flugrost auf der Oberfläche auf. Kleinere Schäden lassen sich ganz einfach mit dem beiliegenden Reparatur- und Wartungsset ausbessern. Wir empfehlen, den Ofen ein bis zwei Mal jährlich zu warten. Sehen Sie sich das Wartungsvideo auf morsoe.com an.

morsø
DANISH DESIGN SINCE 1853

MODERNES DESIGN UND HÖCHSTE FUNKTIONALITÄT – HANDMADE IN DÄNEMARK

SO EINFACH PFLEGEN SIE IHREN MORSØ

Beim Verpacken, während des Aufstellens und im Laufe der Zeit erhält Ihr Morsø Ofen kleinere Schrammen – das ist materialbedingt vollkommen normal und bedeutet keinen Qualitätsmangel.

Wenn Sie dennoch mögliche Schrammen beseitigen möchten, nutzen Sie einfach das mitgelieferte Reparatur Kit:

- Flüssigkeit auftragen und ebenmäßig verteilen
- Morsø Ofen anzünden und richtig heiß werden lassen
- Flüssigkeit brennt sich bei hohen Temperaturen automatisch ein

Das Reparaturkit eigent sich auch zur Bearbeitung von Flugrost-Stellen.

RUNDUM BESTENS ABGESCHIRMT

Die Beschichtung schützt vor UV-Strahlen und wechselnde Wetterbedingungen ohne die Heizfunktion des Ofens zu beeinträchtigen oder das Anzünden zu erschweren.

VERLASSEN SIE SICH DARAUF!

Aus hochwertigem Gusseisen gefertigt, sind Morsø Öfen extrem beständig gegen Durchbrennen.
Das Material verhindert Verdrehungen und Versatz durch Erwärmung und sorgt für eine lange Wärmespeicherung dank perfekter Abdichtung ohne Schweißnähte.

WENIG ARBEIT, VIEL VERGNÜGEN

Ihr Morsø braucht keine Reinigung, da hohe Temperaturen Fett und Essensrückstände verbrennen.

Sie haben Ihren Morsø eine Weile nicht benutzt? Dann können Sie ihn im kalten Zustand:

1. Mit Seifenwasser abwaschen,
2. Seifenreste komplett entfernen,
3. Befeuern.

Gusseiserne Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, können mit Speiseöl eingebrannt werden.

5 JAHRE GARANTIE

Auf unsere Gusseisenöfen der Morsø Living Serie gewähren wir 5 Jahre Garantie auf Guss- und Fabrikationsfehler

Gem din kvittering, da den skal bruges i tilfælde af reklamationer i garantiperioden.

Keep your purchase receipt, as it will be needed in case of warranty claims.

Conservez votre reçu, car il sera nécessaire en cas de réclamations sous garantie.

Bewahren Sie Ihre Kaufquittung auf, da sie im Falle von Garantieansprüchen benötigt wird.

Morsø Jernstøberi A/S - Furvej 6, DK-7900 Nykøbing Mors - E-Mail: info@morsoe.com - Website: www.morsoe.com

14.01.2026 - 72906000